



چيزك محاكم

۱۲۹۰

42

موصلی

نومرو	جمادی الاولی	سنه	نیسان	سنه	صفحه
۴۲	۱۸	۱۲۹۷	۱۵	۱۲۹۶	۳۲۹

اشبو غزته بهر هفته صالی کونتری چیقار . سنه لکی القش غروش و بهر نسخه سی القش پاره .
مجیدیه اوله رقی هر برده صاتیلور . درج اولته جتی اعلاناتک بهر سطرندن ابکی غروش النور .
سنه لکنه مشتری اولقی استبانلر عدلیه نظارت جلیله سی اوراق مدیر لکنه مراجعت ایتلیدر .

(فی ۳۱ مارت سنه ۹۶ تاریخیه محکمه جنایت)
(مذکره سنه یازیلان ذیل ایله محکمه جنایت)
(مذکره سنک صورتیدر)

جزا قانوننامه سنک یوز اوتوزنجی ماده سنه محرر
محکمه تعیینندن مقصد هیئت اتهامیه میدر یوقسه نفس
محکمه جنایتیدر بویابده واقع اولان ترده مبنی
بوراسنک ایضاحی ضمنده اشبو مذکره ترقیم قلندی

محاکات جزائییه قانون موقتک یوز اوتوزنجی ماده-
سنک فقره اولسنده مستنطق طرفندن ویریه جک
قرارنامه لعلیه نه مدعی عمومی طرفندن هر حالده
ومدعی شخصی ینه مظنون علیه طرفندن دخی ینه
فقره مذکوره ده کوستریلان شرائط دأره سنده اعتراض
اوله بیهل جکی مسطور بولوب ماده مذکوره سنک
فقره اخیره سنده ایسه بویابده واقع اوله جق اعتراض
نامه لینه بوکا دأر اوراقک یوز یکر می سکرنجی
ماده احکامینجه جنایاتی رؤیته مأمور محکمه یه
ویریهل جکی کوسترلدیکی جهته

یکرمی سکرنجی ماده یه مراجعت اولند قده اوراق
مذکور سنک قانونک فصل مخصوص سنده بیان
اولندیغی وجهله ایجابی اجرا اولنق اوزره مدعی
عمومی طرفندن جنایتی رؤیته مأمور محکمه نزدنده
بولانان مدعی عمومی یه تبلیغ اولند جتی کوسترلدیکنه
وفصل مخصوص مذکورک ایسه قانونک قرق
برنجی صحیفه سنده بولانان وهیئت اتهامیه دأر
اولان فصل مذکورک برنجی بندی یعنی قانونک یوز
طقسان طقوزنجی ماده سنده مارالبیان یوز یکر می
سکرنجی ویوز اوتوزنجی ماده لرنک عطف طریقیه
ذکر اولنش اولسنندن تبین ایلدیکی کی ایکوزنجی
وایکوز برنجی ماده لرنده دخی خصوصیات مزبوره
حقنده تشکل ایده جک هیئت اتهامیه طرفندن قرار
ویریهل جکی بیان اولنش اولغله واصل دعوایی
رؤیت ایده جک جنایت محکمه لرنک دأره وظیفه سی
قانونک قرق طقوزنجی والی برنجی صحیفه لرنده
اولان فصل رابع ایله فصل خامسده تصریح اولنش

ویریهل جکی کوسترلدیکی جهته

قرار نامہ در حق قائمہ واقع اولہ حق اعتراضاتک
در سعادتہ ایسہ محکمہ استینافک دائمی صورتہ
مشکل اولان ہیئت اتہامیہ و طشہ لردہ دخی
قرار عالی اخیر اقتضای سنجہ مرکز ولایتہ بولتان
هیئت اتہامیہ لردہ فصل ورؤبی لازم کلمہ جکی
جہتلہ جوابا ترقیم ذیلہ ابتدار قلندی

(فی ۱۸ جادی الاولی سنہ ۹۷ وفی ۱۵ نیسان)
(سنہ ۹۶ تاریخہ عدلیہ نظارتندن در سعادت)
(وبالجملہ ولایات استیناف محکمہ لری مدعی)
(عمومیرینہ یازیلان تحریرات عمومیه نک صورتیدر)

تبعہ دولت علیہ ایلہ تبعہ اجنبیہ پندہ ظہورہ
کلان دعاوی حقو قیہ مختلطہ نک اثنا ی فصل
ورؤیندہ ترجانلرک حضوری لازم کلمہ یکی کی مواد
جرا بیہ دأر اولان بومقوله مختلط و مشرک دعاویہ
دخی استجوابی لازم کلان تبعہ اجنبیہ نک تدقیقات
استنطاقیہ سنہ بولرک منسوب اولدقلری دول متحابہ
ترجانلرینک حاضر بولنشی عہود جاریہ احکامندن
واصول مرعیہ ایجابندن اولدیغنه و بناء علی ذلک
بو مقوله دعاوی مختلطہ و جرائم مشترکہ نک ختام
تدقیقاتہ دکن مظنون علیہ ویا ذی مدخل اولان
تبعہ دولت علیہ نک اثنا ی استنطاق و مواجہہ لردہ
دخی استند کلری حالہ ترجانلرک حاضر
بولنلری تعامل و طبیعت مصلحت اقتضا سندن
بولدیغنه مبنی بعدما بو اصول و تعامل دائرہ سی
داخلندہ جریان ایدہ جک معاملات عدلیہ نک تمامی
مرعیتنہ صرف دقتہ اکا کورہ توفیق معاملہ
اولنقی وزندہ مأمور بولدیغنر محکمہ استینافہ
اشبو تحریرات عمومیه نک برقطہ صورت مصدقہ
سنک اعطاسیلہ برابر دائرہ مأموریتکز داخلندہ
بولتان محاکم ابتدایہ دخی مدعی عمومی معلولری

وساطتہ بر صورتی تبلیغ قلمقی اوزرہ محکمہ
تمیز باش مدعی عمومیک مأموریت بهیہ سنک
افادہ سیلہ نسخ مطبوعہ کافہ سی لفا کوندرلش
اولغلہ مندرجاتنہ نظرا ایفای مقتضای سیانندہ
شعہ مخصوصہ ترقیم قلندی

(فی ۴ ربیع الاول سنہ ۹۷ تاریخہ محکمہ تمیز)
(حقوق دأر سندن اعطا اولتان اعلام صورتیدر)

سلانیک ولایتہ تابع عورتحصاری قضای داخلیہ
میا طاغی محلاتندن بازارلی محلہ سنہ ساکنہ امہان
خاتون ایلہ قضیہ مذکورہ کان اسپانچ چفتلرک
جہت تصرفیہ سندن طولایی پندرندہ متحدث
دعاویہ دأر سلانیک استیناف محکمہ سندن وریلان
فی ۲۸ ربیع الاول سنہ ۹۶ تاریخہ اعلامک
تمیزی شهرامینی جوارندہ کاتب خلیل افندی
خانہ سنہ مقیم میا طاغلی حسین افندی طرفندن
متفرعاتیلہ برابر محکمہ تدبیر حقوق دائرہ سنہ وریلان
عرضحالہ استدعا و کفالت مقامندہ اون بش عدد
لیرای عثمانی دیوزیتو اولنسیلہ شرائط تمیزیہ
جملہ سندن اولان تأییدات ایفا قلمش اولدیغنه
ودعوت واقعہ اوزرینہ مستدعی حسین افندی
اصالة و مدعی علیہا امہان خاتون طرفندن
سروچین افندی مصدق سنہ وکالتہ دائرہ
کلرک وکیل مومی الیہ سروچین افندی مستدعی
حسین افندی تمیز استدعا سنہ قیام ابتدایی تاریخندن
اعتبارا کرک کندومی و کرک بروکیلی طرفندن ایکی
ماہ ظرفندہ مراجعت وقوع بولدیغنه مبنی نظامنامہ
داخلینک بکرمی سکرنجی مادہ سی موجبہ تمیز
استدعا سنک ردینی ادعا اتنسیلہ مستدعی مرقوم
تذکر اولندقدہ وکیل مومی

الیہک بو اعتراضی اصول محاکمہ حقو قیہ قانون
موقتک نشری تاریخندن صکرہ واقع اولقی وقاون
مذکورہ ایسہ نظامنامہ داخلندہ اولدیغنی مثلاً
برمادہ مخصوصہ موجود اولماق ملا سہ سیلہ اساسا
بوادعا نک تدقیقہ محل کوریلہ مامش اولدیغندن
ادعا ی مذکورک ردینہ قرار ویرلدکن صکرہ اساس
مصلحت حقندہ طرفینک محاکمہ لردہ مبادرت و اعلام
مذکور ایلہ اعتراض و جواب لایحہ لری قرائت
اولندی

اعلام مذکور مفادندن اکلا شلدیغنی اوزرہ مرقوم
حسین افندی میا طاغی اہالی سندن زیتل اغادہ
اولان محکوم بہ مطلوبہ مقابل تحت حجزہ الدردیغنی
مذکور اسپانچ چفتلرکک اغای مرقومک زوجہ سی
امہان خاتونہ تسلیمہ دأر مؤخر عورت حصاری
بدایت محکمہ سندن صدور ایدن حکم حقو قیہ
طوفندیغنی جہتلہ اعتراض الغیر طریقہ دعاویہ
قیام ایش ایسہ مدہ مزبورہ امہان خاتون مذکور
چفتلک ذاتا پدرندن موروث مالی اولوب بونی زوجی
مرقومہ فراغندہ بداندہ دسترس اولہا سندن طولایی
پندرندہ واقع اولان معاو لہ یہ استنادا استدعا دینی ادعا
ایش واولوجہلہ چفتلک مذکورک رد و اعادہ سی
حکم اولنشی اولسیلہ چفتلک مذکورک مزبورہ امہان
خاتونہ تسلیمی لازم کلمہ یکی کی مجبوزیتندہ محل
قالمدیغنه دأر مذکور عورتحصاری بدایت محکمہ
سندن وریلان اعلام حکمی عدم قبول ایلہ مرقوم
حسین افندی طرفندن استیناف دعوی اولندقدن
واستیناف ایچون وریلان کفالت نامہ رسما مصدق
بولندیغنی و ضرر و زیانی مشہر اولان مندرجاتی
مصارف محاکمہ ییدہ ضامن اولہ جفتی معان کورندیکی
جہتلہ مستأنف علیہا وکیلک بوکا دأر اعتراضی
رد ایدلش ایسہ مدہ بوقرارک لاجل التمییز مضبطہ
شکائہ وضعیلہ اعطاسی استدعا اولنسیلہ ایجابک

اجراسی مذاکرہ اولندیغنی صرہ مدہ مستأنف وکیل
بواعتراضک اوکی کسدرمک اوزرہ الی عدد
مدوحیہ التونی دیوزیتو ایدوب فقط قرار مذکورک
فسختی بولنہ کیدیلہ مدیکندن قرار مذکورک امر
تبلیغی ایفا و مستأنف علیہا جانبدن دخی اصول
تمیزیہ سی اجرا قلندقدن صکرہ مستأنف علیہا
طرفندن وریلان عرضحالہ چفتلک مذکورک
کرک تحت حجزہ الدردیغنه وکرک بو استیناف
دعواسندہ ارانہ اولتان کفیلک وقوع وفاتی جہتیلہ
آینسی تأمین ایدہ جک الدہ برشی قالمدیغنی و بوبایدہ
ظہوری ملحوظ اولان ضرر و زیانک ایکی اوج
یک لیرایہ وارہ جفتی بیانیلہ بونک یابکیدن تأمینات
قویہ یہ ربطی و یا خود استیناف استدعا سنک ردی
طلب اولنسیلہ بونک اوزرینہ طرفین وکیلارینک
محاکمہ لری لدی الاجرا مستأنف وکیلک افاداتی حکم
ابتدایک مخالف نظام اولدیغندن و مزبورہ امہان
خاتون بوندن اون سکر سنہ مقدم چفتلکی باذن
صاحب ارض زوجی زیتل اغایہ صانوب بدانی
الیدیغنی اقرار ایش ایکن بوقدر مدت صکرہ
تصرفی داعیہ سنہ قالمشیلہ بونک استماعنہ مساع
شرعی ونظامی اولندیغنی حالہ اساس مادہ یہ
کیریشیلوبدہ کفالتہ تعرض اولنوب حالوبکہ چفتلک
مذکور منصرف صحیحی زیتل اغانک محکوم بہ
دینندن طولایی تحت حجزہ الدردیغندن ارانہ اولتان
کفیلک وفاتی جہتیلہ کفالتی مفسوخ عد اولنہ میوب
نظاما ورثہ سنہ انتقال ایدہ جکندن واستیناف
مصارف ایچون بومقدار اقچہ مقدما دیوزیتو ایدیلوب
فقط چفتلک مذکور مجبوزایکن بدایت حکمہ استنادا
حاصلاتی مزبورہ امہان خاتون طرفندن ضبط
اولندیغنی محلی اشعاری و بوکا دأر سلانیک بدایت
محکمہ سنجہ وریلان حکم استینافی ایلہ متین
اولندقدن ماعداد مزبورہ نک بغیر حق ذمتہ کچوردیکی

حاصل شدن طولانی کند و سبب تأمینات کوستر می
و محله نیک الیویز الی سکرانچی ماده سبب فقره
آخره می و نتیجه دعوی محو عنها نیک استماع
اولیای لازم کله جکندن عبارت اولدیغه و اگر چه
اساس مصلحت اوزرینه هنوز برکونه جواب الله
ماستندن طولانی چفتلک مذکور حق تصرفی
شامل اولوب علی الاصول استینافا تدقیق و رؤیتی
استدعا اولان بدایت حکمک قرین صواب و بوباید
مستأنفک محق اولوب اولدیغی مجهول و سکوسترو
کیفیتک اول وقت محکمه نجاتجه اجرا اولمش
اولدیغی رتبه بداهته موصول ایسه ده مرقوم
زینل اغانک ذمت محکومه سی حقنه مکررا سلا نیک
استیناف محکمه سندن و یراش اولان قرارلده اشو
سکوسترو ماده سببک مصدق حکمنده طولانی
و محکمه یه اراز اولان علم و خبرک بوصورتی تأید
ایلدیکی درکار و مستأنفک برادری اولوب کرک
سکوسترو و کرک استینافجه متکفل اولان امین اغانک
وقوع وفاتله امر کفالتک اصلا حکمی قالدیغی
و وکیل مستأنف طرفندن سرد و اتیان اولان چفتلک
حاصلاتجه برکونه معامله جریان ایتوب و دیو زیتو
طریقله صندوقه تسلیم اولمش اولان اچیه دخی
الی عدد مدوحیه التوندن عبارت اولوب بونکده
موضوع بحث اولان سکوسترو و استیناف ماده رینه
متعلق کفالت برینه قائم اوله میه جخی و ایشک آتسی
بر صورتله تحت تأمین التمسزین و سکوسترو ایله
شرائط استینافیه بی جامع اولان کفالتک رعایت
اولتمسزین امر محاکمه نیک اجرایی نظاما تجویز
اوله میه جخی ظاهر و آشکار ایدوکنه بناء نهایت
اون بش کون طرفنده مستأنفک نظامنه موافق
اوله رق دیگر بر کفیل مصدق اراده ایلی قرار
لشدیر یله رق طرفینه تفهیم اولاندقدن صکره مستأنف
طرفندن و یریلان عرضحالده قرار مذکور حقنه

بهض اعتراضات سردیه بو قرارک مضبطه شکله
قونیه رق اعطاسی لزومی استدعا قلمش اولدیغندن
و مستأنف علیها نیک و کبلی دخی بر موجب قرار
مقتضاسنک ایفاسی طلبنده مصر بولندیغندن ایجاب
حال بتکرار موقع مذاکره و مطالعیه قونلده
قرار اولده تجدید کفالتک لزوم اولدیغی تصریح
و بوباید تاریخ تفهیمدن اعتبارا مستأنفه اون بش
کون مهل و یرلدیکی بیان و توضیح قلمش و اگر چه
مستأنف مرقوم قرار مذکورک اعطاسی استدعا سیمله
بر موجب قرار کفالتک تجدید ایتدیکی مثل و سکوسترونک
فکیله محجوز اولان چفتلکک مستأنف علیها
طرفندن آخره ایجار اولدیغی اراده امرار وقت
ایلی مهل مزبورک انقضاسنه سببیت و یرمش
اولدیغه و قرار مذکور محکمه ججه مجبوزیتی مصدق
اولان چفتلکک و استیناف دعواسندن طولانی
مقدما اراده اولمش اولان کفالتک وقوع و فاتی
مناسبیله تجدید کفالتک حاصل اولان مجبوریتدن
ایلو کلدیکی جهته شرائط استینافیه نیک ایفاسی
لزمندن عبارت و ایشک اساسی اخلاص ایدن بوکی
بر حالک آتسی تأمین ایدلکسزین تمیزینه جواز
کوستریله رک دوام ایلی مخالف اصول وقاعده
ایدوی رهین رتبه بداهت بولمش و بو قرار اول
مدرجاتی امر کفالتک تجدیدینی استلزام ایلدیکی
حالده اول وجهله تجدید کفالت ایتامسی بالطبع
استیناف استدعاسنک ردینی مستلزم سکوسترو
اولدیغه مبنی استیناف اورافنک کندوسنه رد
واعطاسنه قرار و یرلشد

مستدعی حسین افندیکن خلاصه افادات و اعتراضاتی
زینل اغاده اولان محکوم به مطلوبینه مقابل تحت
حجزه الدزدیغی اسپانیج چفتلککک اغای مرقومک
زوجیه سی امهان خاتونک ادعاسی اوزرینه کندوسنه
تسلیمه دأر مزبوره نیک عور نصاری بدایت محکمه سندن

استحصال ایلدیکی اعلامدن طولانی تصدی
ایلدیکی اعتراض الغیر دعواسی اوزرینه علیه نه
اوله رق و یریلان اعلام اوزرینه استیناف دعوی
ایلدکده مزبوره امهان خاتون طرفندن کفالتک
اعتراض اولتمسیه بونک ردینه قرار و یرلدکدن
صکره لاجل التأمین دیو زیتو طریقله بشقه ججه الی
عدد مدوحیه التونی دخی و یرلدیکی حالده ینه طلب
واقع مبنی قرار مذکورک تمیزی ضمنده بر صورتی
مزبوره یه و یرمش ایسه ده مدتی طرفنده تمیز دعواسنه
قیام اولماستندن طولانی ارتق خصنک اساس ماده یه
جواب و یرمی لزومنه دأر و یرلدیکی عرضحال و واقع
اولان دعوت اوزرینه مزبوره نیک بطلان مدعاسی
مؤید دلائل مقبوله اراده ایتدیکی و خصوصیه
مزبوره چفتلک مذکوروی اون سکر سنه مقدم زوجنه
قطعیایع ایلدیکی اقرار ایدوب بو اقرارک دخی سنده
مربوط بولندیغی بیان ایلدیکی حالده بوبایدکی
مقالاننه التفات اولتمیه رق باعکس چفتلک مذکورک
حین حجزنده و استیناف دعواده اراده اولان کفالتک
وفاتندن طولانی کفالتک تجدیدینه دأر مزبوره نیک
و کبلی طرفندن درمیان ایدیلان ادعا شایان استماع
کورلش و حالبوکه چفتلک مذکور مزبوره امهان
خاتون طرفندن بالتصرف آخره ایجار ایلدکی جهته یه
سکوسترونک فک اولدیغی معلوم و مزبوره نیک
بوصورتله تصرفه حق و صلاحیتی اولدیغی و ایکی
اوج یوک غروشلای حاصلاتک مزبوره طرفندن
بغیر حق غصب ایلدیکی امر مجزوم اولق ملاسه
شیه چفتلک مذکوره مجبوز نظریه باقلمسنه محل
قالماش و مکفول به کفالتک وره سنه انتقال ایتسه
یه استینافدن تولد ایدیه جک شیلره قارشو دیو زیتو
ایدیلان التونلرک کفالتی درکار بولمش ایکن بونکله
برابر مهل معین طرفنده ینه کفیل اراده سندن مجبور
ایدلایکندن و مزبوره امهان خاتون چفتلک مذکوره

تصرفه ججه واقعی فک ایتدردیکی رسما استیناف
محکمه سنه بیان ایلدیکی حالده کندوسندن هم
سکوسترو و همده استیناف ایچون کفیل اراده نلدیغندن
بجمله اعلامک نقضی استدعاسندن عبارتدر
مدعی علیها امهان خاتون و کبلی سرو یچن افندیکن
اجوبه سی دخی حسین افندی حین استیناف دعواده
شرائطنه قوفیقا کفیل اراده ایتش ایسه ده محاکمات
استینافیه مبادرت اولمزدن اول کفیل مرقوم
مفلسا وفات ایتش و ختام محاکمه ده استینافای حقوق
ایچون مراجعت ایدیه جک ترکه سی ظهور ایتیمان
بر کفیل متوفانک بقای کفالتیه استیناف محاکمه سنه
شروع ایلروده ضیاع حقوق مستلزم اوله جخی
رهین رتبه بداهت بولمش اولدیغنه مبنی تجدید
کفالت حقنه و قوعبولان استدعاسی محکمه ججه موافق
اصول کورلکله مرقوم حسین افندی یه تفهیم
کیفیت واعطاسی مهات اولمش ایکن افندی
مرقوم مهل معینی امرار ایله لازم کلان کفیلی اراده
ایتماش اولدیغی و فرض محال اوله رق کفالتک
ترکه سنده شاید جزوی برشی ظهور ایتش اولسه یه
بوده بر قاج یوک غروشلای بر چفتلک منازعه سندن
تحدث ایدیه جک کایتلو بر ضرر وزیانک تأمین
و تسویه سنه مدار کافی اوله میه جخی مثل و بونک تأمین
ایچون دخی آروجه برشی حفظ اولدیغی جهته
اساس حقنه محاکمه یه کیشلش اولسه و نتیجه حکمک
لحوق ایله کفالتک وره سنه مراجعت لازم کلسه
استینافای حقوقه بر صورتله موفق اوله میه جخی
ملاسه رله استیناف استدعاسنک ردینه دأر و یریلان
قرارک یولنده اولدیغی کی بو قرارک تمیزی ایسه
مجرد وقت قرائق مقصدندن عبارت بولدیغی
بیانیله دعوی تمیزک ردی و شاید حکم معترض
علیه نه نقضی موجب بر حال کور یله جک اولور ایسه
موکله سی امهان خاتون طرفندن ایلک مواجه ده

كفالت استينافيه نك عدم كفايه سي درميان اولمق
جهتيله بالتدقيق استيناف استنداعنك ردی لازم
كاور ايكن اولنديغي و بوندن بشقه تمير ايديله بيلك
اوزره ايجساب ايدن اعلامك اعطاسقندن دخی
استنكاف ايدلديكي جهتلره اندن صكره وقوعبولان
معامله و ويريلان قراركانم ايكن حكمنده طوتيله رق
وتحقيقات تميريه بوجهته حصر اولنه رق ايجابنك
اجراسي طلبني حاويدر
اعتراضات وافادات مشروحه لری خارجده بشقه بر
ديه جكلری اولوب اولنديغي طرفندن لدی السؤال
اولنديغي درميان ايتيريله محاكمه لرينك ختام بولنديغي
تفهيم اولمشدر
ايجابي لدی المذاكره سلايك استينافى محكمه سنجيه
حسين افنديك استيناف ايجون وريدكي كفالتنامه نك
صورت تنظيمي موافق نظام كورلسندن طولاني
امهان خاتونك بوكادار اعتراضك ردينه قرار ویرلد-
كدن ومؤخرا بوقرارك لاجل التميز اعطاسي استدعا
اولمشيله اجراي ايجابي مذاكره اولنديغي صروده
افندي مرقوم اعتراض مذكورك اوكنی كسدرمك اوزره
الى عدد مدوحيه التوفى ديپوزيتو ايدوب فقط قرار
مذكورك فسحنی بولنه كيديله مديكنندن بونك امر
تبليغي ابفا و مزبوره طرفندن اصول تميريه سي اجرا
قلندقدن صكره كفليك وفاقى وقوعنه مبنی مزبوره
طرفندن كفالتك تجديدى طلب ايديلوب شو حالده
حسب الوفات كفالتك حكمى قالمديغي وديپوزيتو
ايديلان اقچه الى عدد مدوحيه التوفى عبارت
اوله رق بونكده سكوسترو واستينافى ماده لرينه متعلق
كفالت يرينه قائم اوله ميه جنى ملاسه لريله مهل
معين ظرفنده مجددا كفيل ارئه سنده قرار ویريله رك
تفهيم اولندقدن صكره بوقرارك اعلام شكله
وضعيه اعطاسي افندي مرقوم طرفندن استدعا
اولمش وايشك آتيسي تأمين ايدل كسزين تميرينه جواز

كوسترلسي مخالف اصول بولمش اولديغنه وافندي
مرقومك بوجه قرار مهل معين ظرفنده تجديد
كفالت ايتامسي استيناف استنداعنك ردينی مستلزم
بولنديغنه بناء اولوجهله حكم و اعلام اولمش ايسه ده
اعلام مذكور مندرجاتندن استفاد اولنديغي اوزره
زينل افاده اولان الاجنه مقابل مرقوم حسين
افندي طرفندن تحت حجزه الدريلان اسپانچ
چفتلكنك بالادعا كندوسنه تسليمه دائر مزبوره
امهان خاتونك استحصا ايدلديكي حكم ابتدائين
طولاني افندي مرقومك اعتراض الغير طريقتا
نصدي ايدلديكي دعواسي رد اولمق و اعلام معترض
عليه ده محكوم به برشي بولنامق جهتيله مرقوم
حسين افندي طرفندن حين استينافى دعواده يالكر
ضرر وزيان ايله مصارف محاكمه حقمنده اعطاي
تأمينات اولمشي مقتضاي نظامدن اولنديغي حسيله
افندي مرقومك شو جله بي ضامن اوله رق ارئه
ايتديكي كفليك وفاقى وقوعندن صكره بونك مفاسا
وفات ايدوب ايتديكي حقمنده تحقيقات مقتضيه
ايفاسيله مفاسا وفاقى تحقق ايتديكي تقديره
مقدما مزبوره امهان خاتون طرفندن برنجي
مواجهه ده كفالتنامه نك مندرجاتى حقمنده درميان
اولنان اعتراضك اوكنی كسدرمك ايجون افندي
مرقومك ديپوزيتو بولمش اولنديغي الى عدد مدوحيه
التونك يالكر مذكور ضرر وزيان ايله مصارف
محاكمه نك تأمينه كافي اولوب اولنديغي صورته
تدقيق مصلحه كفايتي متحقق كورينور و بوكادار
ويريله جك قرارك بعد التفهيم مزبوره امهان خاتون
طرفندن قبولي اكلاشيلور ايسه كرك بوصورته وكره
كفيل متوفاتك اموال موجوده و متروكسي بولنديغي
تحقيق ايدلديكي حالده مكفول بهك اموال مذكوره
انتقالى زوى بديهي بولنديغي جهته كوره اساس
دعوى حقمنده محاكمات استينافيه دوام اولمشي وباخرد

اشبو يك ايكوز طقسان التي سنه سي نيسانك يكرمي
سكرنجي بازار ايرتسي كونندن اعتباراً ذيل قانون
تجارتك قرقچي و قرق برنجي ماده لری موجبجه
محكمه استينافى تجارت قسمي صباحلين ساعت
درته آجيله رق بشقه قدر افاده جيلرى قبول ايدلديكي
واندن صكره ساعت اوننه قدر محاكمه ايله مشغول
اوله جنى بجهله يه معلوم اولمق اوزره اعلان
قنور .

اعلانات

قاسم پاشاده حاجي خسرو محله سنده ايه سوقاغنده
۲۷ نومرولى خانه ده ساكن سواسلي احمد افلك
محمد افا و كيلي عزيز اغايه با اعلام محكوم به ديني اولان
مبالغك تسويه سي ايجون مديونك خانه سنده محجوز
اولان ايكي عدد ايننه و بر عدد صاري تبسي وايكي
عدد قويه مع قباق و بر عدد كبير ديوار ساعتى
و بر تفنك و بر نحاس زمزم مطره سي و بر صغير باقرلكن
و طقوز پارچه نحاس و اوچ عدد قوتلق ياستيغى
و بر عدد شلته اشبو نيسانك يكرمي سكرنجي بازار
ايرتسي كوني قاسم پاشا جوارنده قوتلجيسلر
چارشوسنده نظامى دائره سنده بلزايدة فروخت
اولنه جنى بك اوغلى بدايت محكمه سي اجرا مأوريتي
طرفندن اعلان اولنور .

ايتاليا دولتي تبعه سندن غلكساندر قيلچينك
قورايه جيان بدروس ذمتنده محكمه تجارت برنجي
مجلسندن اعطا اولنوب ۷۷۴ نومر و سيله مقيد اولان
اعلام موجبجه مطلوبى اولان مبالغ معلومه نك
تسويه سي ضمننده مديون مومى اليهك بك اوغلى
باتقالتى نام محله ده جديد يه زقاغنده متصرف اولوب

هم كفليك مفاسا وفاقى و همده مذكور المقدار مدوحيه
التونك دخی تأمينات مشروحه يه عدم كفايه سي
تبين ايدن ايسه اولوقت ديپوزيتو ايديلان مبالغك
مرتبه كفايه يه ابلاغنه و يا تجديد كفالتك بر قرار
و برلسي لازم كاور ايكن كفليك مفاسا وفات ايدوب
ايتديكي و محكوم به برشي اولمائه نظرا ديپوزيتو
ايديلان الى عدد مدوحيه التونك ضرر وزيان ايله
مصارف محاكمه يه كافي مرتبه ده اولوب اولنديغي
حقمنده ايفاي تحقيقات و تدقيقات اولنديغي و جفتلك
مذكوره واقع اولان وسلايك استينافى محكمه سنجيه
ادعا اولمبان سكوسترو حقمنده يه كفالتك دخی كفالت
استينافيه يه ادخاله مذكور مدوحيه التونك
سكوسترو واستينافى ماده لرينه متعلق كفالت يرينه
قائم اوله ميه جنى درميان اوله رق بوجه محرم حكم
و اعلام اولمشي و خصوصيه مرقوم حسين افندي
تجديد كفالت حقمنده يه قرارك لاجل التميز كندوسنه
اعطاسي طلب ايلاش ايكن آتيسي تأمين ايدلديكنه
بناء تميريه جواز كوسترليه رك ايشك ايلروسنه
كيدلسي بولمش و اصول محاكمه يه مخالف اولنديغندن
اصول محاكمه حقوقيه قانون موقتك ايكوز اوتوز
ايكيمي ماده سنده توفيقا اعلام مذكور نقص ايلاش
اولغله قانون مذكورك ايكوز قرق درنجي ماده سي
موجبجه مصلحتك يكيدن رويت و تدقيق و اعلامه
ربطى ضمننده مذكور سلايك استينافى محكمه سنده
ارجاعنه و اعلام و صورت و تبليغ خرجلرك ايلروده
حقمنز چيغه جنى طرفه رجوع ايتك اوزره اولميه ده
مستدعي حسين افندي ن اخذينه في ۱۷ محرم
سنه ۱۲۹۷ تاريخنده متفقا قرار ویريله رك طرفينه
تفهيم اولندي

دستورک دردنجی جلدی

دستورک دردنجی جلدینک طبیعی خنامبوله رق
میدان انتشاره قوناشدر . اشبو جلدک حاوی
اولدینخی قوانین و نظامات «ملکیه» و «علیه»
و «عدلیه» و «مالیه» و «رسومات» و «ومعارف»
و «تجارت» و «نافعه» و «بلدییه» و «بحریه»
و «متفرقات» ذیه اون بر تقسیمات اساسیه منقسم
اولدقلری حالده یوز سکسان قدر قوانین و نظامان
وتعلیماتین عبارتدر که یونلر شمعییه قدر وجوده
کتورلش اولان اصلاحات عمومیه عائد شیر
اولدقلرندن اصلاحات جدیدنک صورت عمومیه
جامع پک کوزل بر مجموعه مهمه تشکیل ایلشدر
طوغریدن طوغرییه باب عالی طرفندن اداره اولنار
محلاره مخصوص اولان اشبو قوانین و نظاماتین
ماعداینه دولت علیه نک بر ولایت مختارسی دیلک
اولان شرقی روم ایلی ولایتک نظام اساسیسی ایله
متفرقاتی دخی بو دردنجی جلدیه ذیل ایلشدر

شو حالده ۱۱۳۰ صحیفه وارمقد، بولنان اشبو
جلدک الافرانقه مجلدی ایچون الی واجزاسی
ایچون فرق بش غروشه فیسات وضع اولنهرق
بالجمله کتاب صاتیلان محلاره فروخت اولنقددر .

اصول محاکات حقوقیه و جزائیه وتشکیل محاکم
واعلاماتک صورت اجرایی قانونلریله خرج
تعرفه سی عدلیه لوازم مأموریتنده وسلطان محمود
تریه سی زندنه معارف کتبخانه سیله صحاف چارشو
سندیه بسیم افندی دکاتنده طاقی اون بر غروشه
صاتیلقدهدر

مطبعه عامر ده طبع اولندی

محموز اولان ۲۸ نومرولو بر باب خانه سنک فروختی
مقرر بولندیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش
کون صکره بالزایده صاتیله جغی بک اوغلی بدایت
محکمه سی اجرا مأموریتی طرفندن اعلان اولنور .

متوقی دیشلی اوغلی قره بت ورته سی و کیلی و مخدومی
سرکز افندی نک بیرام ذاده کریمه سی جیهله خانم ذمتنده
سینه ۹۷
نومرولو اعلام موجبجه مطلوبی اولان
مبالغ معلومه سندیه مرهون اولوب فروختی محکوم
اولان بلاط اسکله سندیه کائن ۱۲۵ نومرولو مقدا
ایکی باب قوری یشیجی دکانی کدی والیوم بر باب
قهوه دکانیله اتصالنده کائن بر باب توتونجی دکانشک
تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالزایده
فروخت اولنه جغی بک اوغلی بدایت محکمه سی اجرا
مأموریتی طرفندن اعلان اولنور

درسه اادتده اونقیانی جوارنده دقیق تجارندن
ینیاد و لد فیلیوس نام کمسنه نک قره مرسل
قضاسنه تابع تپه قریه سی اهالیسندن بلاش اوغلی
پناکی نام کمسنه ذمتنده با اعلام محکوم به الاجفنگ
تسویه سیچون مدیون مر قومک قریه عز بورده واقع
معلوم الحدود اوچ قطعه بغچه سی اصول و نظامنه
توفیقاً تحت حجزه النهرق تاریخ اعلاندن اعتباراً
اون بش کون مرورنده طالبنه فروخت اولنه جغی قضاء
مذکور بدایت محکمه سی اجرا دائره سی طرفندن
اعلان اولنور

(اختی)

کتب لغات عربیه میاننده اک مقبول و معتبر اولدق اشبو حروف
جدیدایله وغایت صحیح بر صورتده مطبعه عامر ده طبع اولنوب
اجزاسی اوتوز بش و مجلدی فرق غروش فی ایله صاتیلقدهدر .